

地域から世界に ともに未来を拓こう

CLASSIC

[クラシック]かわごえ

小江戸の職人 小峯 吉衛・小峯 吉生 「庭 者」

撮影: イメージ・フォトオフィス 島崎 賢一

 川越商工会議所 会報

<http://www.kawagoe.or.jp/>



特集 SPECIAL

海外で普及
日本では先駆け
「川越市自転車シェアリング」

- わが社のかがやきびと
飯沼 悠介さん / (有)アプリ
- ゲーテン・ターク!
 - ・ナイス薬局
 - ・(有)鷹勝
 - ・(有)村川商会

6

2014. June

vol. 638

海外で普及

日本では先駆け



川越市自転車シェアリング

昨年度の社会実験を経て、「川越市自転車シェアリング」の本格実施が始まり半年。街中で鮮やかな黄緑色の自転車を見かける機会が多くなった。川越のシェアリングと、これまで各地で行われていたレンタサイクルの違いはご存じだろうか。国内外の自転車シェアリングの状況や展望について、川越市と運営事業者の株式会社ペダル、株式会社まちづくり川越に話を聞いた。

シェアリング用の自転車

金沢市で実施中の自転車シェアリングで使われている自転車と同じ型の色違い。岡山市ではインチ数が大き過ぎるという声があったため、20インチ。



川越市自転車シェアリング

実施主体：川越市
運営主体：株式会社ペダル
運営協力：株式会社まちづくり川越

市内10カ所に設置した自転車ポートで、どこでも自転車の貸出と返却ができる仕組み。利用期間は1日から6カ月まで。1回あたりの利用が40分以内であれば、基本料金だけで利用期間内は何度でも利用可能。利用手続きは、クレジットカードで精算する場合には自転車ポートの端末で可能、現金の場合には事務局で申し込みが必要だ。

〈6月現在、127台が稼働中〉

ポート名称	貸出返却用駐輪装置の台数
事務局 (川越市仲町1-4 2F)	駐輪装置はありませんが貸出返却可能です。
川越駅	25台
喜多院西	12台
初雁公園	12台
市役所	11台
まつり会館	15台
幸 町	15台
あぐれっしゅ川越	12台
小江戸蔵里	10台
本川越駅	15台

●現在の利用状況

〈5月27日現在の数値〉

	利用回数(回)	利用人数(人)
12月	1,451	569
1月	1,669	629
2月	1,149	397
3月	1,961	672
4月	3,378	1,152
5月(1日~27日)	4,059	1,383
計	13,667	4,802

- 最多利用回数(5月3日) 245回
- 最多利用ポート 川越駅
(貸出/3,131回)
(返却/3,657回)

気温が上がるにつれ、利用者が増えてきている。

支払方法	利用期間	基本料金	超過料金
クレジットカード	1日	200円	何回利用しても最初の40分……0円以降30分毎……200円
	1カ月	1,300円	
	3カ月	3,500円	
	6カ月	6,000円	
現金	1日	200円	

市街地の道路の混雑を緩和するため、来街者は自動車ではなく、電車で訪れてほしい。「交通政策上の理由から、電車を降りてからの来街者の『足をサポートするために導入したのが『川越市自転車シェアリング』です」と川越市の田宮修交通政策課長は話す。

市街地に設置したポートで自転車の借用と返却を行うだけでなく、自動車で来た来街者が、市街地の外の駐車場に自動車を置き、用意された自転車に乗り換える「パークアンドライド」方式も農産物直売所「あぐれっしゅ川越」で導入。今年度からは、バス会社とも手を組み、来街者が市街地を巡るのに自転車とバスを選択できるような仕組みに進化させた。

シェアリングとレンタルの違い

利用期間内は何度でも借用と返却ができるというメリットは大きい。利用者からは「自転車シェアリングを利用して見たが、レンタルと違い、40分ごとに返却しなければいけないのが面倒」という声がある。川越市

特集 SPECIAL

では2001年ごろ、放置自転車約60台を活用してレンタサイクル実験を行っていた時期があり、利用に戸惑いが生じるのかもしれない。

しかし、そもそもレンタサイクルと自転車シェアリングとは、考え方がまるで違うという。株式会社ペダル代表取締役の平尾博氏は「シェアリングは、このポートに乗り捨ててもOKです。電車やバスのように自転車を移動手段として使い、1台を多くの人が使用できるようにすることが目的です。一方、レンタルは、自転車で移動していない時間、例えばお店で飲食をしている間などもずっと借り続けることになりません」。

自転車シェアリングは、日本では2010年ごろ富山市で実施されたのを皮切りに、堺市、



田宮 修氏
川越市都市計画部参事・交通政策課課長

北九州市、札幌市…と全国に広まっていったという。川越市は全国で8番目の導入で、県内ではさいたま市に続き2番目。先進的な取り組みだ。

観光客の利用が6割強

運営事務局によると、今年4月中旬までの利用者の内訳は、約3分の2が1日利用で、観光に訪れた来街者とみている。利用状況から推測すると、女性の利用が若干多いようだ。平尾氏は「女性が観光の行き先の主導権を握っているということでしょう」と、田宮課長は「肌で感じるところですが、観光客全体でも女性が多いかもしれません」と分析する。外国人の利用も多いという。

残る3分の1は定期利用者



平尾 博氏
株式会社ペダル 代表取締役



植木 守泰氏
都市再生整備推進法人株式会社まちづくり川越 (川越市中心市街地活性化協議会事務局)

だ。ポートのデータによると、最も多い利用ルートは川越駅と市役所間で、次いで同駅と産業観光館「小江戸蔵里」だ。ここから導き出されるのは、市役所職員の通勤利用だ。田宮課長は「通勤で使うことも望ましい使い方の一つです。PR効果もあるでしょう。しかし、通勤手段にはなりませんが、朝、ポートを訪ねても自転車が出払っていて、利用できない場合もありえます（笑）。利用者動向を見て、平日は通勤・通学客を見込んで市の南北に、休日は観光客のために東西に自転車を多く用意するなどの工夫も必要かもしれません」と話す。

株式会社まちづくり川越の植木守泰氏は「通勤や通学時にシェアリングを利用すれば、自転車の総台数が減るため、放置

自転車を減らすことにつながるかもしれません。さらに、観光客の使用する時間帯とは異なるため、うまく利用ができるはずですよ」と加える。

今年の「小江戸川越春まつり」初日の3月29日には、シェアリング用の自転車約80台が171回使われ、回転率が初めて2回を超えた。桜が開花した4月5日には利用回数は初めて200回を超え217回を記録し、5月3日には過去最高の245回を記録した。

海外で普及するシェアリング

平尾氏は、自転車シェアリングの先進地・ヨーロッパなどへ、2008年には約20カ所、以降も積極的に訪れている。「最も進んでいるのはフランスのパリ市でしょうか。ポートは交差点ごとにあるような状況で、約1500カ所に2万台くらいの自転車を用意しています。フランスのある都市では、自転車を使ったことで、心臓疾患が減ったという話も耳にしたことがあります。次いでイギリスのロンドン市。2010年に開催した



川越市自転車シェアリング



海外の自転車シェアリングの様子

オリンピックを機に普及したという感じでしょうか。ここは約600カ所に8千台くらいです。そのほか、アメリカのニューヨーク市マンハッタン地区など多いという。

「北欧では日常的に自転車シェアリングを活用し、自分で所有する自転車は、サイクルリング用にするなどと使い分けています。郊外に住む高齢者は車を手放しても、自転車シェアリングのおかげで、外出の機会は減らないといえます」。

交通事情がデメリットに

あえて問題点を挙げれば、頻繁に自転車が盗まれることだという。「パリでは何千台と盗まれたり、頻繁にいたずらされたりにしているようです。日本はモラルの高い国なので、その点の心配は少ないでしょう」。

さらに交通ルールについても言及。「デンマークのコペンハーゲン市は、自転車の交通ルールが厳しく、市民は遵守しています。私が自転車で道路を逆走してしまつた時、同じ立場のライダーから厳しく注意を受けたほどです」と平尾氏。

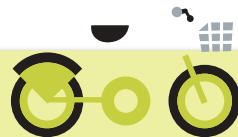
自転車は免許がいらず、日本では交通法規もあまり教育されない。自転車道の整備も進んでいない。田宮課長は渋い表情で「自転車専用道路がないところや、クレアモールなどのように混雑したところに自転車が走るの難しく、そうしたことが課題です。現在の自転車シェアリングの取り組みは、メリットとデメリットが混在している、というところでしょうか」と評価する。

立地の良い場所が増える

横浜市でも自転車シェアリングをこの4月から開始した。鉄道5社の相互直通運転により、横浜からの来街者が川越を訪れるようになったが、川越の自転車シェアリングを当然のように利用する日が来るかもしれない。平尾氏は「自転車に乗れば、駅から離れた場所にも訪れやすくなりますので、商売においては立地の障壁が取り払われ、回遊性も生まれます。ただし、これだけでは交通が成り立ちませので、さらにバスや鉄道と協力することが大切です」。

田宮課長は「自転車を媒介して、商業の活性化ができれば、自転車ですので、走りながら考えています(笑)。まずは利用者を増やしたいです。付帯事業を行うことで運営費に掛かる税金を減らし、収益で費用が賄えるようにしたいですね。企業の皆さまには、一歩踏み出しているだけだと思います」。

スポンサー募集中



シェアリング用自転車の後輪部分には広告枠が設けられており、運営事務局では、その車体広告のスポンサーを募集しています。「川越市中心部を走り回る自転車に貴社広告を載せて、川越ジャックしませんか？ユニークで新しいメディアは注目度抜群です。お気軽にご相談ください。」(平尾氏)。

お問い合わせ先 川越市自転車シェアリング運営事務局
TEL:050(3786)5959(担当:桐山)
営業時間/10:00~17:00



川越発アイドルグループ お掃除ユニット川越クリアーズ



事業案内・報告

お問い合わせ先

総務課 049(229)1810 企業支援課 049(229)1850
 業務課 049(229)1820 (労働保険) 049(229)1870
 検定センター 049(229)1840 (共済) 049(229)1830

7月							6月							
27日	26日	24日	12日	10日	6日	日曜日	29日	27日	26日	22日	18日	15日	12日	日曜日
BATIC、eco検定試験(市内)	川越百万灯夏まつり(27日・市内)	ベストウイズクラブ 第30回優良商工会議所「埼玉県連視察」(25日・埼玉県内)	販売士検定試験(市内)	日本政策金融公庫 定例相談会(会議所) 	福祉住環境コーディネーター 検定試験(市内)	予定事業・開催場所	ビジネス実務法務検定試験(市内)	心を動かす実践的 プレゼンテーション研修(会議所)	議員総会(氷川会館)	珠算検定(市内)	川越きもの日	カラーコーディネーター検定試験(市内)	日本政策金融公庫 定例相談会(会議所) 	予定事業・開催場所

予定 6月・7月の予定

お詫びと訂正
 会報誌5月号にてご案内いたしました「心を動かす実践的プレゼンテーション研修」に関し、受講申込書の宛先(FAX番号)に誤りがございました。お詫びして訂正いたします。

【今後の開催予定】
 ・6月12日(木)
 ・7月10日(木)
 ・8月14日(木)
 ※時間はいずれも13時～16時

【お申し込み・お問い合わせ】
 (事前予約制)
 企業支援課
 ☎(229)1850

**相談無料！
 定例金融相談会**

当所では、日本政策金融公庫川越支店と共催で、毎月第2木曜日(原則)に金融相談会を開催しています。
 公庫から融資担当者が当所に出向き、その場で融資のご相談を承りますので、手続きの時間が短縮され大変便利です。
 相談無料・秘密厳守となっておりますので、ぜひご利用ください。

事業所名	代表者	業種	住所	TEL・URL
(株)メディウエルズ	小南 育子	老人福祉事業	川越市市場北2-3-1	049(237)1550
武藤工業	武藤 直也	内装工事業	川越市むさし野16-4-103	080(3398)9412
柴山 勝宏	柴山 勝宏	清掃事務所	川越市南大塚3丁目17-1 ヨーコーハイツ101	090(6522)8242
スピードショップ JUN	野々山 純	自動車整備業	川越市下松原84-1	049(277)8981
(有)パール・ジャパン	岡部みゆき	事業サービス業 (労務あつせん)	川越市仙波町3-32-3-703	049(224)3300 http://pearl-japan.net/
芙蓉電機(株)	岡田 健正	分析機器製造業	坂戸市浅羽野1-1-9	049(284)3093 http://www.functionchecker.jp/
三和エクステリア栃木販売(株)	奥村 孔二	家具・建具卸売業	川越市寿町1丁目2257-2	049(265)3041
(株)ランディング	飯島 達弥	運送代理店	川越市中台3丁目18-1	049(240)4551 http://www.land-ing.co.jp



新 ◆ 会員の紹介

平成26年度 川越百万灯夏まつり 祭禮 広告協賛募集

【開催日：7月26日(土)・27日(日)】

毎年多くの来場者で盛り上がる川越百万灯夏まつりの広告協賛を募集しております。ご協賛品は、人気イベントの「小江戸夏まつりオリエンテーリング」の景品などに使わせていただきます。皆さまからの温かいご協賛を心よりお待ちしております。

★ タオル地 ハンカチ広告 ★

(お子さま向けのキャラクターハンカチです)

※のし紙による広告です。

協賛金額

1 □ **50,000円** (200枚)

★ うちわ広告 ★

(おまつりには欠かせない必須アイテム!)

協賛金額

1 □ **50,000円** (500本)

※追加は100本ごとに10,000円

★ エコバッグ広告 ★

(あつかいやすいコットン製)

協賛金額

1 □ **30,000円** (100枚)

★ てぬぐい広告 ★

(水玉模様の昔ながらの手ぬぐいです)

協賛金額

1 □ **30,000円** (150枚)

各ご協賛品には、事業所名などをお入れいたします。

申込締切：6月20日(金)

<お申し込み> 下記申込書に必要事項をご記入の上、FAXでお申し込みください。

<FAX送り先> **049(223)3362**

<お支払い> 当所までご持参いただくか、下記へお振り込みください。

【振込先】 埼玉りそな銀行 川越南支店 普通預金560456

川越百万灯夏まつり実行委員会 会長 立原雅夫

※恐れ入りますが、振込手数料はご負担ください。

<お問い合わせ> 川越百万灯夏まつり実行委員会 事務局 (当所業務課内)

電話 049(229)1820 FAX 049(223)3362

<その他> ご協賛いただきました事業所は当所会報および川越百万灯夏まつりホームページ(6月下旬から10月末まで予定)でご紹介いたします。(掲載を希望されない場合は、下記申込書にご記入ください。)



平成26年度 川越百万灯夏まつり 祭禮 広告協賛申込書

広告の種類	ハンカチ	□	円	掲載希望	当 所 会 報	□希望する	□希望しない	
	うちわ	□	円		川越百万灯夏まつり ホームページ	□希望する	リンク	
	うちわ(追加)	00本	円					□貼る
	エコバッグ	□	円					□貼らない
	てぬぐい	□	円					□希望しない

事業所名

事業所所在地 〒 -

U R L http://

(ホームページリンクご希望の場合)

ご担当者名

電話番号 ()

※ご記入いただきました情報は、本事業にのみ利用させていただきます。

第33回
川越百万灯夏まつり
を開催します

7月26日(土)～7月27日(日)

今年の夏まつりは右記の日程で開催します。両日とも交通規制の予定です。

また、実行委員会では協賛企業を募集しております。皆さまの温かいご支援・ご協力をお願い申し上げます。

なお、広告協賛につきましても、本誌6ページの案内をご覧ください。



2020年東京五輪ゴルフ競技会場
「世界の體」でプレイしませんか？
会員ゴルフ大会
参加者募集

9月8日(月)に第14回会員ゴルフ大会を開催します。

会場は「霞ヶ関カンツリー倶楽部」です。同倶楽部は、2020年東京五輪ゴルフ競技会場に決定されています。

本大会は、同倶楽部のご協力によりプレーヤーを特別価格に設定しており、ご参加いただきやすくなっております。ぜひこの機会に、世界のトッププレーヤーが集まる場で一足早くゴルフを楽しんでみませんか。

詳細は、本号の別添案内チラシをご覧ください。皆さまでお誘いあわせいただき、多数のお申し込みをお待ちしております。



東コース1番ホールからのティーショット

平成26年度
夏季経営セミナー
のお知らせ

☆開催日

8月21日(木)・22日(金)

☆会場 伊香保「福一」

☆講師

愛知淑徳大学 ビジネス学部

学部長 眞田 幸光氏

アジアを中

心とする海外

のビジネス事

情と経済の動

向に精通、足

で歩いて集め

た豊富な現地

情報を誇る。TV・

ラジオ出演、

論文・雑誌寄稿、

講演をマルチ

にこなす、現

代のつじ説法

師。



（例）インフィニティ

代表取締役 牛窪 恵氏

大手出版社

にて編集・PR

に従事した

のちフリーラ

イターとして

独立。以後、

雑誌やテレビ

の企画、取材、

執筆や企業PR

に取り組む。

お申し込み方法など詳細は次号でご案内します。多くの皆さまのご参加をお待ちしております。

労働保険事務組合に
事務委託されている皆さまへ
労保事務組合だより

○労働保険料の口座振替日

7月10日(木)は労働保険料

第1期分の口座振替日となっております。

残高をお確かめの上、ご準備くださいますようお願い申し上げます。

なお、口座振替をしていない事業所は、7月9日(水)

までに、労働保険事務組合川

越商工会議所の窓口までご持

参ください。

【参考】

■第2期口座振替日

10月20日(月)

■第3期口座振替日

平成27年1月20日(火)

※口座振替でない場合、振替

日の前日までに当所窓口ま

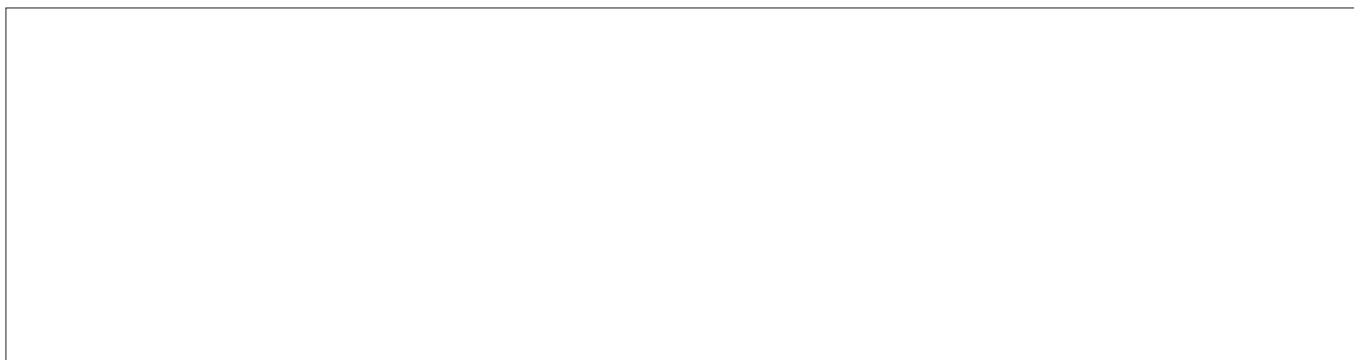
でのご持参ください。

そのほかご不明な点は、お

問い合わせください。

労働保険事務組合

☎(229) 1870



案内

源泉税等個別指導会を開催します



家族（専従者）や従業員の
方々に給料を支払いますと、
その給料に対して税金（支払
月額88000円未満除く）
がかかります。

今回は、平成26年1月～6
月分の源泉税の徴収や納付に
関する個別指導会を開催しま
す。

※納付期限は7月10日（木）
までです。

【日時】

7月1日（火）

～7月7日（月）

9時30分～11時

※土・日は除きます。

【会場】

川越商工会議所

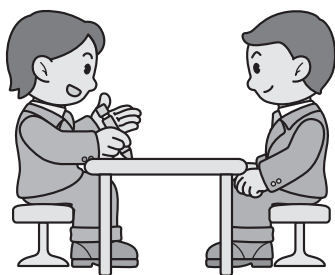
【対象】

個人青色申告者で専従者や
従業員数が10人未満の事業
所（納期特例分・ただし税
理士関与およびご自分で処
理できる方を除く）

お問い合わせ

企業支援課

☎ 229（1850）



ご持参いただくもの

- ①平成26年分源泉徴収簿
- ②平成26年分扶養控除申告書
- ③所得税徴収高計算書・納付書
- ④前年分（平成25年分）源泉徴収簿および
納付書控えなど
- ⑤筆記用具・電卓など

報告 日銀との 意見交換会を開催

当所正副会頭と4部会長は、
地域・業界の現状などについ
て、日本銀行と意見交換を行
いました。

日本銀行からは、調査統計
局の土田浩調査主幹にご参加
いただき、最近の経済・物価
情勢についてご説明いただき
ました。

【開催日】 5月15日

【場 所】 小江戸蔵里

【意見交換概要】

- ① 業界・地域の現状などに
ついて
- ② 最近の経済・物価情勢に
ついて



日本銀行との意見交換会の様子

報告 常議員会・委員会・ 監査会開催報告

常議員会など、各種会議が
開催され、議員総会に向けた
準備・協議がなされました。

■総務・会員増強委員会

【開催日】 5月28日

【場 所】 川越商工会議所

【議 題】

- ①平成25年度事業報告（案）
について
- ②平成25年度収支決算（案）
について

③平成25年度剰余金処分
（案）について

④決算総会について

⑤諸規則変更について

⑥国・県に対する要望提言
事項について

■監査会

【開催日】 5月29日

【場 所】 川越商工会議所

【議 題】

①平成25年度事業報告・収
支決算に関する監査

■常議員会

【開催日】 6月2日

【場 所】 氷川会館

【議 題】

- ①諸規則変更の件
- ②決算総会提出議案につい
て

案内
『地域ジョブ・カード
サポートセンター』設置

◎ジョブ・カードとは

求職者の職業能力を証明する4種類のシート(1.履歴シート、2.職務経歴シート、3.キャリアシート、4.評価シート)です。履歴書などにはない求職者に関する詳細な情報が記載されているので、短時間の採用面接では分からない求職者の職業能力やレベルなどを客観的に評価できます。

◎ジョブ・カード制度とは

ジョブ・カードを活用した職業訓練を通じ、有能な人材を育成・確保したい企業と正社員の経験が少ない求職者などのマッチングを促進する国の制度です。

職業訓練を実施する企業では、訓練生の適性や能力などを判断したうえ、正社員として継続雇用できます。また、一定の要件を満たせば、国からの助成金を受けることができ、職業訓練に要したコスト負担の軽減が図れます。

◎制度活用の企業メリット

①自社のニーズに合った職

業訓練を通じ、有能な人材を育成・確保できます。

②訓練生の適性能力を評価

することに、採用時のミスマッチのリスクを軽減できます。

③アルバイトやパート、派遣社員を正社員に登用する

ときにも活用できます。

④助成金や奨励金を活用することにより、採用コストや企業研修にかかるコスト負担を軽減できます。

⑤人材育成や能力開発に積極的な企業であることをPRできます。

◎「ジョブ・カード普及サポーター企業」として登録し

ましょう！(登録料は無料)登録をいただくと、企業名などが厚生労働省のホームページに公表されますので、能力本位で人材を採用する企業であることをPRできます。

【お問い合わせ先】

サポートセンター

☎(229) 1850

報告
31チームが優勝を目指す
第69回 川越職場対抗
野球大会開幕!

5月25日、川越職場対抗野球大会が初雁球場を会場に開幕しました。

開会式では出場選手を代表し、医療法人瑞穂会 川越リハビリテーション病院の清水正一選手が選手宣誓を行い、互いの健闘とフェアプレーを誓いました。

式後には、川合川越市長による始球式が行われ、8月24日の決勝戦まで続く熱戦の火ぶたが切られました。



選手宣誓をする清水正一選手
(医療法人瑞穂会 川越リハビリテーション病院)

主催 川越商工会議所
主 管 川越市野球連盟
後援協賛 埼玉新聞社

ナガセケンコー(株)
JCN関東

案内
『中小企業の危機管理と
人財育成』セミナーのご案内

あなたの会社では「危機管理マニュアル」が用意されていますか？ほとんどの中小企業では、作成されていないのが実情です。しかし、企業を取り巻くリスクは「社会リスク」「事故・災害リスク」「経営リスク」と多方面にわたる潜在的に存在しています。このセミナーでは、「危機管理と人財育成」を同時に実現させることを目的に有効な手法を伝授しますので、この機会にぜひ受講してみたいかがでしょうか。

◆日 時 7月8日(火)
14時~16時

◆会 場 川越商工会議所

◆カリキュラム

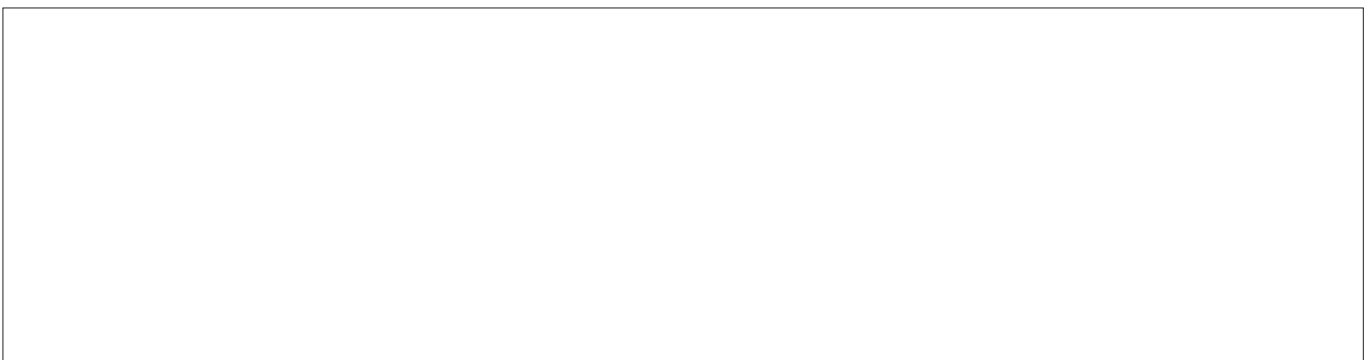
- ① 企業を取り巻くリスクを考える
- ② 危機管理対応手法
- ③ 危機管理による人財育成
- ④ 取引先、顧客に対するリスク

◆講師

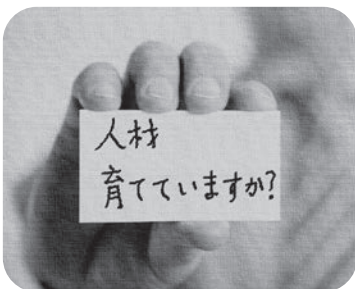
(株)ヒューマンパワー・リサーチ
代表取締役 森 真一氏

◆参加費 無料

詳細・申し込みは、今月号の折込チラシをご覧ください。



著作権記事



次代を担う人材育成を応援します

川越地域中核人材育成推進協議会

☎049-229-1850 (事務局：蓮見)

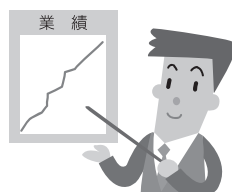
<http://www.kawagoe-cci.sakura.ne.jp/chukaku>

ただいま、会員募集中です！



事業を営む皆さまをバックアップ！連載コラム① 二宮金次郎（尊徳）の実践経営哲学

かつて小学校の校庭などでよく見られた、薪を背負って書物を読む二宮尊徳像。その尊徳が歩んだ人生から「実践経営哲学」をひも解いていく6回シリーズです。



第1回 二宮金次郎の生い立ちと業績

二宮金次郎（尊徳）は、日本各地の小学校などの校庭にあって、芝や薪を背負った少年の銅像として親しまれてきました。少年時代から、芝刈りの行き帰りに本を読んで学問に励んだと言われています。後に、財政再建や村おこしコンサルタントとして、農民などの指導の際に豊かな学問素養が大いに役立ったようです。しかし、少年がその内容を理解するだけでも大変だったと思いますが、金次郎の指導が偉大とされるのは、理論が分かりやすく、かつ実践と連動しているためです。

さて、金次郎は、天明7年（1787年）に相模国足柄上郡栢山村（現在の神奈川県小田原市）に生まれました。死去したのは安政3年（1856年）享年70歳で、今市（現在の栃木県日光市）の如来寺に葬られました。農業を営む父利右衛門、母お好の間に生まれましたが、14歳の時に父が、16歳の時に母が死去したため、一家が離散して伯父万兵衛宅に身を寄せました。この頃、夜に学問するために菜種油を栽培したり、空地にすて苗を植えて米1俵を収穫したりしました。金次郎は書物を読んで学問するだけでなく、農作業を人一倍実践して、一時手放していた田畑を買い戻して、二宮家を再興しました。

26歳の時からは小田原藩家老服部家の若党として勤め、その働きぶりや学問素養の豊かさを見込まれて服部家嫡男の世話係になりました。やがて、その財務の知識や運営能力が用人や家老の目にとまり、当時破綻寸前だった服部家の財政を回復する仕法を引き受けて見事に成功させました。さらに、この功績により幕府老中の小田原藩主大久保忠真から分家宇津家の桜町領（現在の栃木県真岡市）復興の仕法を命じられました。これが「勤労」「分度」「推譲」を組み合わせた本格的な「報徳仕法」となりました。この仕法は、勤勉に働いて得た収入の一定限度で生活し、分度を定めて節約によって将来に余財を残すことで財政を復興させることです。以後、金次郎は小田原藩士として、青木村、細川家領の茂木・谷田部、相馬藩、日光神領など多くの土地で仕法を引き受けています。天保13年（1842年）に御普請役格として幕府に登用されました。



次号からは、報徳仕法の理論として、「天道と人道(水車の理論)」「積小為大」「報徳仕法のしくみ」「富貴貧賤の解」などについて説明いたします。

☆参考文献：奈良本辰也・中井信彦校注『二宮尊徳 大原幽学』岩波書店、児玉幸多編『二宮尊徳』（日本の名著26）中央公論社、富田高慶『報徳記』岩波文庫

いはざか あきお
伊早坂 昭夫 氏 有限会社所沢経営センター 代表取締役
中小企業診断士として企業の経営指導、および経営者・管理者向けに孫子兵法・論語・史記などを題材に「リベラルアーツ研修」を実施しています。

かわごえ インフォメーション

中核人材育成講座 受講生募集

東洋大学産学協同教育センター

『メカトロニクス技術講座』
1日目

◇7月12日(土) 10時～16時
担当講師：三宅徳久

(千葉大学大学院工学研究
科 客員教授 / パラマウント
ベッド(株)フェロー)

2日目

◇7月19日(土) 10時～16時
担当講師：松元明弘

(東洋大学理工学部機械工学
科 教授)

講義内容

メカトロニクスの実例・構
築法、機械運動学入門(機構
の動きやすさの解析)

※受講料：1講座(2日間)
2万円

※募集人員：25名

※募集期間：7月2日(水)
まで

※詳細は東洋大学産学協同教
育センター

ホームページ：
[http://www.toyo.ac.jp/
site/pec/](http://www.toyo.ac.jp/site/pec/)

☎(2369) 1646

または
Eメール：tpec@toyo.jp

社協会員募集

(7月1日～31日)

川越市社会福祉協議会

社協会員募集とは、地域福
祉活動を推進する事業の運営
やサービスへの参加・協力を
財政面で支えていただきたく
お願いするものです。

ご協力いただいた会費は、
「みんなでつくる ふれあい
支え合いのまち 川越」を進
めるための大切な財源となっ
ています。

また、社協会員になること
によって、みなさん一人ひと
りが地域福祉活動に間接的に
参加していただいているとい
う意味も持っています。

いわば、社協のサポーター
として、ともに地域福祉に取
り組む仲間であると言えま
す。多くの市民、法人や企業
のみなさんに社協サポーター
になっていただきたく、ご協
力をお願いしております。

★会員 川越市に住所を有し
本会の目的に賛同す
る世帯・個人および
法人や企業など

●普通会員 1口3000円

●特別会員 1口10000円

●賛助会員 1口50000円

*法人・企業さまには賛助会員
でご協力をお願いします。
*法人税法第37条第4項の適
用が受けられます。

【お問い合わせ】

総務課 総務担当
☎(225) 5703

消費税率引き上げの今 お得な料金メニューを 探しませんか？

東京電力株式会社

東京電力のインターネット
サービス「でんき家計簿」(無
料)では、選べる料金メニュー
や節電・省エネ術が分かりま
す。ぜひ会員登録のうえ、ご
利用ください。詳しくはHP
でご確認ください。

★サービスのポイント★
○毎月の電気代が分かる
○電気料金メニューの試算比
較ができる
○お使いの機器を変更した際
の光熱費試算ができる

※ご家庭など低圧(100V
/200V)の電気をご契
約のお客さまが対象です。

【お問い合わせ】

埼玉カスタマーセンター
☎0120(995)442

◎高圧のお客さまには、「高
圧のお客さま専用ホーム
ページ」(無料)を開設し
ております。

【お問い合わせ】

高圧のお客さま専用HP担当
☎support@tepeco.co.jp

雨天時の安全運転

川越警察署

今年もジメジメとした季節
がやってきました。皆さまご
存じの通り、雨天時の運転は、
とても危険です。

とりわけ夜間に雨が降って
いると、車内からは非常に周
囲が見えづらくなり、普段で
は考えられないような事故が
増えます。

横断歩道を右方からゆっく
り横断してくる歩行者をはね
てしまい、重傷を負わせた事
故がありました。見通しの良
い場所でしたので、雨が降っ
ていなければ起こらなかった
事故かもしれません。

雨天時は、以下のポイント
にお気を付けてください。
①普段よりも速度を抑え、安
全確認に使える時間を確保
する。

②マンホール上や深い水たま
りなど、滑りやすい物の上
を通るのは避ける。

③車の窓ガラスを洗浄液など
でしっかりと洗い、油膜など
外が見えづらい状況を避け
る。また、エアコンや外気を
利用し、窓が曇るのを防ぐ。

さて、振り込め詐欺もまだ
まだ猛威を振るっています。
「あの時ちよつと気を付けて
いれば」という被害者の方の
心情は、事故と通じるものが
あります。お気を付けてくだ
さう。

グーテン・ターク!

Guten Tag!

活気にあふれる

会員の皆さまが元気に
コマーシャル!



川越商工会議所はドイツのオッフェンバッハ商工会議所と友好盟約を締結し、さまざまな分野での交流事業を展開しています。タイトルのグーテン・タークはドイツ語で「こんにちは」の意味です。



全国どこの「処方せん」でもお受けします

ナイス薬局

ナイス薬局は、調剤やOTC（一般薬）販売を通じて、地域医療を支える「かかりつけ薬局」として、お客さまの健康な生活をサポートします。調剤では、全国どこの病院・医院・歯科医院の処方せんもお受けいたします。お薬が安くなるジェネリック医薬品（後発品）も揃えています。また、在宅訪問業務も行っております。血流測定、体成分分析測定（有料）もできます。お気軽にご相談ください。



松江町店	新富町店
住所 川越市松江町2-8-3	川越市新富町2-4-3 木村屋ビルF
TEL 049(228)3939	049(225)8833
FAX 049(228)3399	049(225)9797
営業 9:00~18:30	9:30~12:30 14:30~18:30
定休 水・日曜・祝日・年末年始・お盆休み	日曜・祝日・年末年始・お盆休み



住所 比企郡川島町出丸本203-4
TEL 049(299)3203
FAX 049(299)3202
URL tobikatsu.jp
営業 9:00~18:00
定休 日曜

おもいをかたちに

有限会社 鳶勝

弊社は昭和31年に創業いたしました建設会社です。近年は外構工事や仮設工事、木造住宅の耐震補強工事など幅広く営業させていただいております。特に昭和56年以前に建築された木造住宅にお住まいの方に、簡易耐震診断や工事に対するご相談などを無料にて承っております。また、助成金を使用した詳細な耐震調査や耐震工事も行えますので、お気軽にご相談ください。



「車検」・「修理」でT-POINTが貯まる!

有限会社 村川商会

当店は、地域の皆さまのための自動車整備工場として創業以来51年営業しております。店舗は川越街道に面した非常に立ち寄りやすい場所にあります。車検と車修理はもちろんのこと、新車や中古車の販売もいたしております。「車の調子がおかしい」と感じましたら、ぜひお気軽にお問い合わせください。新規のお客さま大歓迎!スタッフ一同お待ちしております。



住所 川越市熊野町16-12
TEL 049(242)4058
FAX 049(248)0652
営業 8:30~18:00
定休 日曜・祝日・第2土曜

掲載社募集!

グーテン・ターク!
Guten Tag!

は、会員限定の無料情報発信コーナーです。ぜひ一度、貴社を掲載してみませんか? 商品・サービスのPR、新社屋・新店舗のオープン情報、自慢の技、イチオシの逸品など、貴社のトピックスを何でもご紹介いただけます。掲載は無料です。ぜひご利用ください。

お申し込み・お問い合わせ

川越商工会議所 企業支援課 会報担当
TEL: 049-229-1850
E-mail: henshu@kawagoe.or.jp

※より多くの会員の皆さまにご利用いただくため、1会員1回の掲載とさせていただきます。

わが社の

かがやき

ひと

きらり★とかがやく

川越の「人財」★を紹介します。

有限会社 アプリ

店長 飯沼 悠介さん(32)

川越市街から霞ヶ関駅周辺までの賃貸物件を多数そろえる不動産会社「有限会社 アプリ」。店先の看板には温かみのある手作りの物件情報を並べ、店内は光がふんだんに入り、明るい雰囲気。店長の飯沼悠介さんは、父親の経営する店で次代の経営者を目指し、業務に励んでいる。

期待の二代目成長中

飯沼さんは、大学で経営学を学び、学生時代は同店でアルバイト。卒業後は不動産会社に入社し、渋谷や池袋など都内の店で働いた。川越に戻り、父親の経営する同社に入った。業界経験は10年以上、期待の二代目だ。

店長になって5年。社長の父親とともに店を切り盛りする。ニコニコと優しい笑顔が印象的。「川越は中核市として発展中ですが、昔ながらのお付き合いの習慣が残っていて、地域の方との交流が盛んです」。店内は暖色で彩られ、和やかな雰囲気。物件探しに来たお客さまから人生相談を受けることもあるという。

市内の業者同士も仲が良いという。「業界のマナーや、不動産知識なども教えていただきました。最近、私より

も若い方が増えてきました。が、若くても学ぶことがあり、見ては盗んでいます(笑)」。毎朝の店舗掃除には気合いを入れる。「掃除は、自分を磨くことだと思ってやっています」。営業時間になれば、従業員の仕事をサポートする。店舗の外では物件の手入れや見回りなどを行い、大家の元へも多く訪れるようにしている。

店舗運営には法律や金融の知識はもとより、ITを使った物件検索など、不動産業界を取り巻く環境への対応も欠かせない。「セミナーなどでは学ぶことも多いですが、話を聞いた後は、自分はどうしたいのか、一度考えてから社員に伝えるようにしています」。

昨年末に(社)川越青年会議所に入会した。「父はOBで、二世代でやってみようと思いましたが、普段知り合えない方との出会いがあり、営業の方法などを教えていただいたこともあります」とうれしそうに話す。「お付き合いを広げ、お客さまと大家さまをつなぐことで地域に貢献し、お店を




有限会社 アプリ

本店 川越市中原町2-6-19
TEL:049(228)5222

営業時間 9:00~18:00
(水曜日および第1・3火曜日定休)

事業内容 宅地建物取引業務全般
・不動産の売買・仲介・賃貸・管理
・アパート・マンション経営の相談・企画
・土地利用コンサルタント など

ホームページ
<http://www.appri-kawagoe.com/>



前略★かがやきひとさま

代表取締役
飯沼 哲夫さん よりメッセージ

当社は、お客さまや地域社会に貢献する「三方の得」を目指しています。物件の価格は、貸し手と借り手のメリットが相反しますが、借り手の希望はさまざまです。店長はおとなしく素直。相手の思いを理解する力を伸ばし、プロフェッショナルとして、事業を盛り上げていってほしいです。

著作権記事

【応募方法】

ハガキ、またはメールに

①クロスワードパズルの解答 ②会報「CLASSIC」に対する感想・意見など
③氏名 ④住所 ⑤電話番号 ⑥事業所名 を明記し、下記までご応募ください。

◎正解者の中から3名さまに『1,000円分の図書カード』を差し上げます。

【応募先】

〒350-8510 川越市仲町1-12 川越商工会議所 会報「CLASSIC」読者窓口 宛
E-mail:henshu@kawagoe.or.jp

【応募締切】6月30日(月)到着分まで

※当選者の発表は、景品の発送をもってかえさせていただきます。

※ご応募された方の個人情報は、当選者の選定・発送以外には使用いたしません。

今月号の小江戸の職人



植鍋 小峯 吉衛 (1946年生)
「庭者」 小峯 吉生 (1978年生)

創業から150年近い歴史を持つ造園業の植鍋。自らを庭者と呼ぶ5代目の小峯吉衛さんは、現役ではさみを握る傍ら、後継者である吉生さんや若い職人の指導、技術の伝承に取り組んでいます。

表紙の写真は、松の木の新芽を摘んでいるところ。親指と人差し指の爪でかくことから「緑かき」というそうです。

〈職人のこだわり〉

植木の手入れは造園の一部。どうすれば心が癒される空間をつくれるのか、考えて形にするのが本当の仕事だよ。

編集後記



茶道で茶碗をまわす理由は、お茶を出す人はお客さんに対して絵柄が入った部分を正面に向けて差し出すのが儀礼（絵柄を楽しんでねという気遣い）。

その礼に対し、絵柄から口を付けるのは失礼だろうという考えから、お茶を出してくれた人に謙虚な気持ちを示し返す意味があるんです。（豆知識より）（齊藤）

